

<p>УСЛОВИЯ ПРОВЕДЕНИЯ АКЦИИ «НА ВОЛНЕ С GERCHIK & CO»</p>	<p>TERMS FOR PROMOTIONAL CAMPAIGN “RIDING THE WAVE WITH GERCHIK & CO”</p>
<p>1. Цель проведения Акции и ее общие положения</p> <p>1.1. Настоящие Условия проведения акции «На волне с Gerchik & Co» (далее по тексту – «Условия») составлены и утверждены Компанией Gerchik & Co Ltd. (далее по тексту «Компания») в рамках проведения акции «На волне с Gerchik & Co» (далее по тексту – «Акция») и устанавливают порядок участия в Акции, а также условия определения победителей Акции со стороны Компании и распространяются на всех лиц, которые отмечаются Компанией в качестве участников Акции (далее по тексту – «Участники»).</p> <p>1.2. Этапы проведения Акции: Первый этап: с 21 мая по 21 июня 2025г.; Второй этап: с 22 июня по 22 июля 2025 г.; Третий этап: с 23 июля по 23 августа 2025 года.</p> <p>1.3. Целью проведения Акции является предоставление бонусов и определение победителей Акции из числа всех Участников Акции путем случайной выборки среди регистрационных номеров Участников в конце каждого Этапа Акции:</p> <ul style="list-style-type: none"> - 5 победителей в категории \$100–\$499; - 3 победителя в категории \$500–\$999; - 3 победителя в категории \$1000–\$9999. <p>Бонусы включают в себя:</p> <p>(а) при пополнении счета одним платежом на сумму от \$100 до \$499 (или эквивалент данной суммы в евро):</p> <ul style="list-style-type: none"> - Участие в розыгрыше \$100 на торговый счет; - Скидка 50% на любой курс Cartel Market; - Бонус недоступен к выводу. <p>(б) при пополнении счета одним платежом счета на сумму от \$500 до \$999 (или эквивалент данной суммы в евро):</p> <ul style="list-style-type: none"> - Участие в розыгрыше \$300 на торговый счет; - Скидка 50% на любой курс Cartel Market; - Бонус недоступен к выводу; - Повышенный шанс в розыгрыше — предоставление 2 (двух) регистрационных 	<p>1. Purposes and general provisions of the Promotional Campaign</p> <p>1.1. These terms and conditions of the Promotional Campaign 'Riding the Wave with Gerchik & Co' (hereinafter referred to as 'Terms and Conditions') have been drafted and approved by Gerchik & Co Ltd. (hereinafter referred to as the 'Company'), within the framework of the Promotional Campaign 'Riding the Wave with Gerchik & Co' (hereinafter referred to as the 'Campaign'), and establish the procedure for participating in the Campaign, as well as the conditions for determining a winners on the part of the Company. This Terms shall apply to all persons marked by the Company as Participants in the Campaign (hereinafter referred to as 'Participants').</p> <p>1.2 Stages of the Campaign: First stage: 21 May to 21 June 2025. Second stage: 22 June to 22 July 2025; Third stage: 23 July to 23 August 2025.</p> <p>1.3. The purpose of the Campaign is to grant bonuses and select a winner by random draw from the registration numbers of all Participants at the end of each Stage.</p> <ul style="list-style-type: none"> - 5 winners in the \$100–\$499 category; - 3 winners in the \$500–\$999 category; - 3 winners in the \$1000–\$9999 category. <p>Bonuses include:</p> <p>(a) a single payment of between \$100 and \$499 (or the equivalent amount in euros)</p> <ul style="list-style-type: none"> - participation in a prize draw for \$100 per trading account; - a 50% discount on any Cartel Market course. - Bonus is not available for withdrawal. <p>(b) When depositing an account with a single payment of between \$500 and \$999 (or the equivalent amount in euros),</p> <ul style="list-style-type: none"> - enter a draw to win \$300 for your trading account; - receive a 50% discount on any Cartel Market course. <p>The bonus is not available for withdrawal.</p>

<p>номеров каждому Участнику данной категории.</p> <p>(в) при пополнении счета одним платежом счета на сумму от \$1000 до \$9999 (или эквивалент данной суммы в евро):</p> <ul style="list-style-type: none"> - Участие в розыгрыше подарочного сертификата на сумму \$500; - Скидка 50% на любой курс Cartel Market; - Бонус доступен к выводу. <p>1.4. Определение победителей каждого Этапа Акции проводится в течении 5 (пяти) рабочих дней после окончания соответствующего Этапа согласно данных Условий.</p> <p>1.5. Участниками Акции автоматически становятся все клиенты Компании, которые в установленном Компанией порядке на протяжении действия Акции зарегистрировались и прошли верификацию в Gerchik & Co, а также пополнили торговый счет на сумму от \$100 одним платежом.</p> <p>1.6. В розыгрыше, определенном настоящими Условиями, участвуют все зарегистрированные Участники.</p>	<p>An increased chance of winning is provided, with two registration numbers given to each Participant in this category.</p> <p>(c) When depositing an account with a single payment of \$1,000 to \$9,999 (or the equivalent amount in euros):</p> <ul style="list-style-type: none"> - Entry into a prize draw to win a \$500 gift certificate. - 50% discount on any Cartel Market course. - The bonus is available for withdrawal. <p>1.4 The winner of each stage of the Campaign will be determined within five business days of the end of the relevant stage, in accordance with these Terms and Conditions.</p> <p>1.5 All Clients of the Company who have registered and verified with Gerchik & Co. in accordance with the Company's established procedure during the Campaign Stage, and who have replenished their trading account with \$100 or more in one payment, will automatically become participants in the campaign.</p> <p>1.6 All registered Participants will be entered into a prize draw in accordance with these Terms and Conditions.</p>
<p>2. Порядок проведения Акции</p> <p>2.1. Компания определяет следующий период проведения Акции: с 00:00 по времени сервера Компании первого дня каждого Этапа Акции и по 23:59 последнего дня каждого Этапа Акции по времени сервера Компании.</p> <p>2.2. Компания оставляет за собой право по своему усмотрению изменить заявленные в настоящих Условиях призы и их стоимость.</p> <p>2.3. Победитель вправе отказаться от получения приза, уведомив об этом Компанию в течение 10 календарных дней после принятия решения о его вручении. В таком случае Компания вправе начислить стоимость приза на Клиентский счет победителю розыгрыша в течение 10 (десяти) календарных дней, следующих за днем такого уведомления.</p>	<p>2. The order of holding of the Campaign</p> <p>2.1 The Company announce the following period of the Campaign: from 00:00 (Company server time) on the first day of each Stage of the Campaign until 23:59 (Company server time) on the last day of each Stage of the Campaign .</p> <p>2.2 The Company reserves the right at its own discretion to change the prizes and their value stated in these Terms and Conditions.</p> <p>2.3. A winner has the right to refuse to receive the prize by notifying the Company within 10 calendar days after the decision. In this case, the Company has the right to charge the value of the prize to the Client account of the drawing winner within 10 (ten) calendar days following the day of such notification.</p>
<p>3. Порядок определения победителей Акции</p> <p>3.1. Определение победителей из общего числа Участников Акции происходит согласно порядку, определенному настоящими Условиями. Видеозаписи процесса определения победителей розыгрышей в рамках Акции будут опубликованы на</p>	<p>3. Procedure for determining the winners of the Campaign</p> <p>3.1. Determination of a winner from the total number of Participants of the Campaign takes place according to the procedure defined by these Terms and Conditions. Video recordings of the process of determining the winners of the</p>

<p>официальном сайте Компании.</p> <p>3.2. Результаты розыгрышей согласно данной Акции будут опубликованы на официальном сайте Компании. Победители Акции дополнительно оповещаются со стороны Компании посредством уведомления, отосланного по электронной почте, которая указана такими Участниками при регистрации на официальном сайте Компании или иным способом по усмотрению Компании.</p> <p>3.3. В случае согласования между победителем Акции и Компанией, при наличии соответствующей возможности, Компания может зачислить эквивалент стоимости приза на Клиентский счет такого победителя. В случае желания победителя Акции получить на Клиентский счет сумму, эквивалентную стоимости приза, необходимо обратиться на электронную почту Компании с соответствующим запросом.</p> <p>3.4. Все победители настоящей Акции выражают свое полное согласие с публикацией их имени отчества и фамилии на официальном сайте Компании.</p>	<p>drawings under the Campaign will be published on the official website of the Company.</p> <p>3.2 The results under this Campaign shall be placed on the official website of the Company. The winners of the Campaign will be additionally notified by the Company by an e-mail, which was specified by such Participants during registration on the official website of the Company or in any other way at the discretion of the Company.</p> <p>3.3 In case of consent between a winner of a Campaign and the Company, if possible, the Company may credit the equivalent of the prize value to the Client account of the winner. In case the winner of the Campaign agrees to receive the amount equivalent to the prize value to the Client account, it is necessary to address to the Company's e-mail with the corresponding request.</p> <p>3.4 All winners of this Campaign express their full consent to make public their first name and surname on the official website of the Company.</p>
<p>4. Заключительные положения</p> <p>4.1. Компания вправе вносить любые изменения и/или дополнения в настоящие Условия по собственному усмотрению. Такие изменения и/или дополнения вступают в силу с момента их публикации в виде обновленной редакции данных Условий, вследствие чего все Участники Акции считаются уведомленными надлежащим образом со стороны Компании с момента внесения вышеуказанных изменений и/или дополнений касательно настоящих Условий.</p> <p>4.2. Компания имеет право лишить любого Участника Акции статуса «Участник» в случае нарушения со стороны такого Участника настоящих Условий и/или иных некорректных действий с его стороны во время проведения Акции либо после проведения любого розыгрыша. В случае принятия такого решения Компания имеет право не уведомлять Участника о принятом решении и не объяснять причины, повлекшие данное решение.</p> <p>4.3. В случае возникновения ситуаций, связанных с необходимостью отправки</p>	<p>4. Final Provisions</p> <p>4.1 The Company may, at its sole discretion, make any changes and/or amendments to these Terms and Conditions. Such changes and/or amendments shall take effect from the moment of their publication in the form of an updated version of these Terms and Conditions. All participants in the Campaign shall be deemed to have been duly notified by the Company from the moment the above changes and/or amendments are made to these terms and conditions.</p> <p>4.2 The Company reserves the right to disqualify any Participant from the Campaign in the event of a breach of these Terms and Conditions and/or any other misconduct by the Participant during or after the Campaign or any drawing. In such cases, the Company shall have the right not to notify the Participant of the decision and not to explain the reasons of such disqualification.</p> <p>4.3 Participants have the opportunity to contact the Company at the following e-mail address in case of situations related to the need to send appeals affecting this Campaign and/or the process of participation in this Campaign:</p>

обращений, затрагивающих настоящую Акцию и/или процесс участия в данной Акции, Участники имеют возможность обратиться в Компанию по следующему электронному адресу: support@gerchikco.com

4.4. Все термины и определения, используемые в настоящих Условиях, толкуются в соответствии со значением, установленным в Клиентском соглашении Компании: https://gerchik.co/docs/information/Customer_agreement.pdf.

4.5. Участники Акции признают настоящие Условия в качестве единственного официального документа, регулирующего проведение Акции, и обязуются следовать данным Условиям.

4.6. Настоящие Условия опубликованы на официальном сайте Компании по адресу: <https://gerchikfx.com/aktsiya-na-volne/> и находятся в публичном доступе. Каждый Участник Акции считается полностью осведомленным с данными Условиями и не может заявлять обратного в процессе участия в Акции. В случае несогласия с настоящими Условиями и нежелания участвовать в Акции Участник обязан направить Компании соответствующий отказ, после чего Компания принимает решение о лишении такого Участника его статуса и права участия в Акции.

support@gerchikco.com.

All terms and definitions used in these Terms and Conditions shall be interpreted in accordance with the meaning set out in the Company's Client Agreement:

https://gerchik.co/docs/information/Customer_agreement.pdf.

Participants of the Campaign recognize these Terms and Conditions as the only official document regulating the Campaign and undertake to follow them.

These Terms and Conditions are published on the Company's official website at: <https://gerchikfx.com/aktsiya-na-volne/en/>, and are publicly available.

Each participant in the Campaign is considered to be fully aware of these terms and conditions and may not claim otherwise during their participation in the Campaign. If a participant disagrees with these terms and conditions and is unwilling to participate in the campaign, they must inform the company, after which the company will decide whether to deprive them of their status and right to participate in the campaign.